

## Meeresleuchten

German  
Carl Loewe

### Respiration and Support

The eighth-note pattern found frequently throughout this piece assists in flexible breathing. Use the rhythm of vocal line found in measures 6-7, and bounce on the vowels (elongated staccato) in the pattern of the vocal line. Rearticulating the vowel should feel like laughing in this exercise.

A musical score for bass voice in 9/8 time, treble clef, with a key signature of four sharps. The vocal line consists of eighth-note patterns. Below the staff are lyrics in German with IPA transcription:

[a - a ə i ə ɔ - ɔ - ɔ - ɔ - ə]  
strah - len fie - len gol - - - den

### Resonance

To balance resonance in the bass voice, it is important to alternate forward and back vowels in vocalises. This text includes many examples of this: i.e. *die Wogen*. Alternate between these vowels to neutralize the position of the larynx for consistent resonance.

A musical score for bass voice in 4/4 time, treble clef, with a key signature of four sharps. The vocal line consists of eighth-note patterns. Below the staff are lyrics in German with IPA transcription:

[i o i o i o i] [e a e a e a e]

### Phonation

The many fricatives in this text provide opportunities to maintain breath flow and consistent vocal fold vibration.

#### Sonnenstrahlen

'zzə.nən.ʃʃtra:.lən

#### Feierstund'

'fffa:e.v..ʃʃtʊnt

#### funkensprüh'nde

'fffvŋ.kən.ʃʃpry:n.də

### Registration

Use the following vocal exercises with vowels chosen from the song to assist with bass registration.

[a - - -]    [o - - -]    [I - - -]    [o - - -]

**5**

[a]  
[o]  
[I]  
[o]

[a]  
[o]  
[I]  
[o]

[a]  
[o]  
[I]  
[o]

### Diction/Articulation

Muddy vocal quality commonly is found in young basses, so it is important that they sing with clear, intelligible vowels in the low range. This piece gives an opportunity to address this issue as it descends to low G-sharp<sup>2</sup>, F#-sharp<sup>2</sup>, and E<sup>2</sup>. Extra coloring of the voice in this range is unnecessary.

Practice 5 note scales, beginning in the middle of the voice, maintaining the pure vowel when descending.

[u - o - a - e - i]    [u - o - a - e - i]    [u - o - a - e - i]

### Phonetic Transcription and Translation of the Text

**Wieviel Sonnenstrahlen fielen goldenschwer,**  
[ˈviː.fɪ:l ˈzø.nən.ʃtra:.lən ˈfi:.lən ˈgøl.dən.ʃve:ɣ]  
*Many heavy gold sunbeams fell,*

**Fielen feurig glühend in des ew'ge Meer!**  
[ˈfi:.lən ˈfo:y.rıç ˈgly:.ənt ʔin des ˈœv:gə me:ɣ]  
*fell glowing like fire into the eternal sea!*

**Und die Woge sog sie tief in sich hinab,**  
[ʊ̃nt di: ˈvo:.gə zo:k zi: ti:f ʔm ziç hɪn.ˈap]  
*And the waves drew them down, deep within,*

**Und die Woge ward ihr wild lebendig Grab.**  
[ʊ̃nt di: ˈvo:.gə vart ʔi:ɣ vilt le.ˈben.dıç gra:p]  
*and the waves became their living tomb.*

**Nur in stiller Nächte heilger Feierstund'**  
[nu:ɣ ʔin ˈsti:le ˈneç:tə ˈha:el:gə ˈfa:e.ə.,ʃtʊnt]  
*Only in the peaceful hour of the quiet night*

**Sprühen diese Strahlen aus des Meeres Grund.**  
['spry:.ən ˈdi:.zə ˈʃtra:.lən ʔa:us dəs ˈme:.rəs grʊnt]  
*are these rays released from the sea's depths.*

**Leuchtend roll'n die Wogen durch die dunkle Nacht**  
[ˈlɔ:yç.tənt rəln di: ˈvo:.gən dvrç di: ˈdʊŋk.lə naxt]  
*Shining, the waves roll through the dark night*

**Wunderbar durchglüht sie funkensprüh'nde Pracht**  
['vʊn.də.ba:ɣ dvrç.ˈgly:t zi: ˈfʊŋ.kən.ʃpry:n.də praxt]  
*shimmering wondrously with glittering splendor.*

# Meeresleuchten

from *Liederkranz für die Bassstimme*

Carl Seibel

Op. 145 N.1

Carl Loewe  
(1796-1869)

**Andante**

2

**Measures 3-8:**

Bass: Wie viel Sonnen - / Nun in stil - - - ler / strah - len / fie - len / gol - - - den schwer, / Näch - te / heil' - ger / Fei - - - er-stund / fie - len / sprü - hen

Piano: (Accompaniment in 8/8 time)